

卷之四

增定則卷之七

天中呂維祺介孺編輯

臨川章光岳仲山

全訂

東楚解學龍言卿

屬官

十館官職名

韃靼館

徐富

大有湖廣武岡州人由譯字生進
中正德甲子科舉人歷太僕寺卿
兼翰林院侍書制勅房辦事

馬廷禎

衛海能

楊迪

徐大綸

叢恕

張祚

呂昇

袁瑯

孫綸

王壽

韓榮

顧禕

薛基

黃誥

邵鰲

張鐸

呂道熾

東

叢 惠

劉大武

蕭德輝

成 楫

馬繼文

金宗魯

林 洲

王子春

年進歷光祿寺署丞

韓學禮

子立直隸永平府樂亭縣人嘉靖四十五年進歷光祿寺署丞

馬應乾

子健順天府宛平縣籍山後人嘉靖四十五年進歷上林苑監監丞

叢文光

汝實山東文登縣人嘉靖四十五年進歷上林苑監監丞

馬繼志

以道直隸揚州府泰州人嘉靖四十五年進歷通政司知事制勅房辦事

徐應誥

子榮浙江山陰縣人嘉靖四十五年進歷鴻臚寺主簿

成 桂

允攀順天府香河縣人嘉靖四十五年進歷鴻臚寺主簿

叢文輝 子明 山東文登縣人 嘉靖四十五年進 歷鴻臚寺主簿

成九臯 鳴遠 順天府香河縣人 萬曆六年進 歷禮部儀制司郎中 制勅房辦事

劉尚賓 觀光 直隸蘇州府太倉州人 萬曆六年進 歷通政司知事 誥勅房辦事

王子龍 時躍 直隸昌黎縣人 萬曆三十二年進 歷太僕寺少卿 制勅房辦事

馬鍵 惟一 直隸泰州人 萬曆三十二年進 歷禮部儀制司郎中 兼翰林院典籍 制勅房辦事

馬尚禮 敬順 天府宛平縣人 萬曆三十二年進 授詹事府錄事 制勅房辦事

劉天錫 尚疇 直隸長洲縣人 萬曆三十二年進 歷中書舍人 誥勅房辦事

馬承禮 天秩 直隸泰州人 萬曆三十二年進 歷鴻臚寺主簿 教師

劉尚貞 起元 直隸長洲縣人 萬曆三十二年進 四十六年授 鴻臚寺序班 歷本寺主簿 教師

韓良議 衷儒 直隸永平府樂亭縣人 萬曆三十二年進 四十二年授 鴻臚寺序班 歷本寺主簿 教師

穆世登 子忠 順天府永清縣人 萬曆三十二年進 四十四年授 鴻臚寺序班 歷本寺主簿 教師

馬應龍 士醇獻陵衛籍直隸景州人萬曆三十二年進歷鴻臚寺主簿教師

林如椿 子壽直隸真定縣人萬曆三十二年進授鴻臚寺序班

叢文煒 裕吾山東文登縣人萬曆三十二年進授鴻臚寺序班

叢文燦 蔚海山東文登縣人萬曆三十二年進授鴻臚寺序班

陳光復 子陽山東清州人萬曆三十二年進授鴻臚寺序班

陳光顯 鳴相山東臨清州人萬曆三十二年進授鴻臚寺序班

回回館

李 鈺 古用山東歷城縣人弘治三十二年進授前軍都督府經歷教師

王 祥 延平陝西長安縣人弘治三十二年進授光祿寺署正教師

沙孝祖 德心源直隸揚州府人弘治三十二年進授光祿寺署丞教師

福 昂 仲顯順天府香河縣人正德四年進授光祿寺署正教師

葉 綦 文盛山東德平縣人弘治三十二年進授光祿寺署正

馬良傳 公輔山西大同縣人正德四年進授大理寺右寺正史館辦事

李尚質 崇本山山東歷城縣人正德四年進授光祿寺署正教師

任 鑑 世明山後人正德四年進授鴻臚寺序班

龔良臣

德卿河南祥符縣人正德四年進授鴻臚寺序班

劉鏜

振之順天府大興縣人正德四年進授鴻臚寺序班

康世鳳

良瑞順天府薊州人弘治三年進授大理寺右寺正制勅房辦事

何初

可先直隸上海縣人嘉靖十六年進授禮部儀制司郎中兼司經正字管典籍事制勅房辦事

李龍

乾甫山東歷城縣人嘉靖四十五年進授光祿寺署正

李鳳來

德儀山東歷城縣人嘉靖四十五年進授光祿寺署丞

邵凌明

汝屬浙江杭州府仁和人嘉靖四十五年進授

李鳳來

濟東臨邑人同縣人嘉靖四十五年進授

龔敏

子文河南祥符縣人嘉靖四十五年進授

邵樹德

可久順天府大興縣人嘉靖四十五年進授

李如松

維壽山東歷城縣人嘉靖四十五年進授

李如梓

維用山東歷城縣人萬曆三十二年進授

李允登

士達山東歷城縣人萬曆三十二年進授

龔允中

子孝對南嶺答實人萬曆三十二年進士人萬曆三十二年

李茂春

年進授鴻臚寺序班

郭緒美

進授鴻臚寺序班

西番館

趙寧

陸清

楊經

李奐

李衢

王坤

田瓚

梁繼祖

郝 榮

郭 宗

朱 瀾

范 恩

祁 秀民

唐 儒

陳大琛

郝 炬

蔡 光

楊宗傳

唐 璋

陸惟康

田 峻

李有芳

楊弘澤

王國翰

孫承爵

陸惟平

單文相

田東作

單文輔

李有本

李言

本忠山東濱州人嘉靖四十五年

唐尚忠

汝弼直隸懷遠縣人萬曆三十二年進歷尚寶司少卿

袁承恩

思補府軍左衛官籍山東滕縣人萬曆三十二年進歷尚寶司少卿

朱國詔

君典太醫縣籍浙江寧波府人萬曆三十二年進歷禮部

唐虞際

士善直隸懷遠籍順天府大興人萬曆三十二年進歷禮部

胡永泰

大來順天府霸州籍江蘇鄱陽縣人萬曆三十二年進歷鴻臚寺主簿起居注館辦事

田卽心

悟生武驤右衛籍立蘇饒陽縣人萬曆三十二年進四十五年授鴻臚寺序班歷本寺主簿教師

楊明書

允讀錦永衛籍順天府房山縣人萬曆三十二年進四十年授鴻臚寺序班歷本寺主簿教師

唐尚質

汝良直隸懷遠籍順天府大興縣人萬曆三十二年進四十年授鴻臚寺序班歷本寺主簿教師

金晉

直隸懷遠縣人萬曆三十二年進四十四年授鴻臚寺序班歷本寺主簿教師

鴻臚寺序班歷本寺主簿教師

陸光化

明教金吾右衛官籍直隸懷遠縣人萬曆三十二年進四十四年授鴻臚寺序班歷本寺主簿教師

喜尚信

汝行直隸懷遠縣籍順天府大興縣人萬曆三十二年進歷鴻臚寺主簿史館辦事

增定官制卷之二

高昌館

劉幹

王翰

馬鑄

劉鰲

劉璋

李文秀

劉忠

張定

增定官制卷之二

十一

劉儒

周浚

朱釗

張紹武

張繼宗

張一元

王龍

劉廷紹

周林

李尚玆

李溥明

方崱

劉瑄

周國仕

盛從智

周大成

周國興

李自華

劉德

李自蔭

周世選

明華浙江慈谿人學順生授鴻臚寺序班

方大器

暹羅館

握悶辣

握文貼

握文鈇

握文源

鄭崇光

馬應坤

單禮

李憲

林如梓

劉佐

李懷珮

王訓

李桐

袁承澤

李春

李宜

李時芳

直館

徐

鑑

克明順天府昌平州人弘治三年進歷光祿寺署正教師

張

崑

伯山湖廣武昌縣人弘治三年進歷光祿寺署正教師

李

鐸

文振順天府三河縣人弘治三年進歷光祿寺署正教師

楊

紱

朝卿湖廣江陵縣人正德四年進歷中軍都督府經歷教師

李

禎

朝用順天府宛平縣人正德四年進歷鴻臚寺五簿

王

寶

朝信順天府順義縣人弘治三年進歷光祿寺署正教師

蔡國相

巨卿廣東南雄府人正德四年進授鴻臚寺序班

沈

謙

遜之順天府大興縣人正德四年進授鴻臚寺序班

樓宗宣 授鴻臚寺序班 浙江寧波縣人 正德四年進

馬溥 授鴻臚寺序班 汝公順天府昌平州人 正德四年進

姚坤 歷鴻臚寺主簿 汝堅浙江仁和县人 正德四年進

楊鐸 振之湖廣荊州籍南直隸人 正德四年進 授鴻臚寺主簿

侯琚 汝珮陝西耀州人 正德四年進 授鴻臚寺序班 誥勅房辦事

楊武 國威福建歸化縣人 正德四年進 授鴻臚寺序班 誥勅房辦事

王傑 朝彥山後人 弘治三年進 歷通政 授鴻臚寺序班

鮑誼 汝正直隸肅寧縣人 嘉靖十六年進 授鴻臚寺教師

鄭瑤 子舟直隸涑水縣人 嘉靖十六年進 授鴻臚寺序班

沈洵 子梁直隸上海縣人 嘉靖十六年進 授鴻臚寺副制 勅房辦事

劉維嵩 伯申山西襄垣縣人 嘉靖十六年進 授鴻臚寺署丞 教師

周維藩 希紳順天府昌平縣人 嘉靖十六年進 授鴻臚寺少卿 制勅房辦事

鮑佐 輔卿直隸河間府肅寧縣人 嘉靖十六年進 授鴻臚寺郎制 勅房辦事

周廷臣 思蓋順天府昌平州人 嘉靖四十五年進 授鴻臚寺工部虞衡司員外郎 勅房辦事

劉登瀛 晉賢山西襄垣縣人 嘉靖四十五年進 授鴻臚寺署正 起居注館辦事

劉登瀛 晉賢山西襄垣縣人 嘉靖四十五年進 授鴻臚寺署正 起居注館辦事

劉登瀛 晉賢山西襄垣縣人 嘉靖四十五年進 授鴻臚寺署正 起居注館辦事

劉登瀛 晉賢山西襄垣縣人 嘉靖四十五年進 授鴻臚寺署正 起居注館辦事

劉登瀛 晉賢山西襄垣縣人 嘉靖四十五年進 授鴻臚寺署正 起居注館辦事

事

王國新 維興順天府固安縣人嘉靖四十五年進歷上林苑監丞教師

姚應冠 文中浙江仁和县人嘉靖四十五年進歷鴻臚寺主簿教師

楊 芷 德馨直隸寧國府宣城縣人嘉靖四十五年進歷鴻臚寺主簿

鄭崇俊 希舜直隸保定府涞水縣人嘉靖四十五年進歷鴻臚寺主簿

吳 松 永年江西吉安府人嘉靖四十五年進歷鴻臚寺主簿

楊應乾 健南湖廣江陵縣人嘉靖四十五年進授鴻臚寺序班

邵前列 希武山西黎城縣人嘉靖四十五年進授鴻臚寺序班

鄭崇志 希道直隸涞水縣人嘉靖四十五年進授鴻臚寺序班

樊于陞

楊時鳳

田佳璧

周承禹

鄭世選

沈庭松

楊應玄

姚鳳翔

王文光

楊德澤

周世臣

思恒順天府昌平州人萬曆三十二年進四十二年授鴻臚寺序班歷本寺主簿教師

邵前勳

君諱山西黎城縣人萬曆三十二年進授鴻臚寺序班制勅房辦事汝益浙江嘉興府籍平陽縣人萬曆三十二年進四十六年授鴻臚寺序班教師

吳振芳

克肖順天府香河縣籍浙江餘姚縣人萬曆三十二年進授鴻臚寺序班

趙耀祖

吳嗣良

維相浙江嘉興府籍温州府平陽縣人天啓六年進崇禎七年授鴻臚寺序班歷教師

馬天駿 雲 順天府昌平州人 天啓六年 進崇禎七年授鴻臚寺序班 歷教

師

茅重 士可 順天府大興縣人 天啓七年 進授鴻臚寺序班 教師

百彝館

高 巒

劉 晉

高 承惠

高 厚

靖 洪

楊 惠

李 惠

張 斌

劉繼宗

仝 錡

徐應豐

趙希奭

丁世用

程廷器

萬廣清

王 鎧

靖九經

高民怡

李 香

徐繼申

季 本

徐 奎

李若金

李若玉

徐可行

李國棟

季宗文

徐可道

徐元吉

緬甸館

酌 灑 靖之緬甸上夷弘治十七年取進
光祿寺署正教師

于 潮 東之河南滑州人正德四年進歷
光祿寺署正教師

楊 舜 臣 君相河南安陽縣人正德四年進
歷上林苑監右監副史館辦事

梁 珮 子潤山西人正德四年進歷光祿
寺署正教師

方 英 廷華直隸歙縣人弘治三年進歷
光祿寺署正教師

陶 春 一元浙江人正德四年進歷通政
司知事教師

劉 迪 先迪騰驤衛籍弘治三年進歷通
政司知事教師

孟 香 德馨緬甸土夷弘治十七年取歷
光祿寺署承教師

司信 以誠浙江籍河間人正德四年進

陶祥 國興浙江人正德四年進歷光祿寺署正教師

温恭 肅之順天府大興縣人正德四年進歷鴻臚寺主簿史館辦事

許臣 理民順天府宛平縣人正德四年進歷鴻臚寺主簿史館辦事

王用仁 濟民山東萊陽縣人正德四年進授鴻臚寺序班

任廷弼 宗傳直隸滄州人正德四年進歷中書舍人史館供事

曹駕 子與直隸江陰縣人嘉靖十六年進歷鴻臚寺主簿教師

吳松 辛進歷大理府人嘉靖四十年進歷大理府人嘉靖四十年

吳松 辛進歷大理府人嘉靖四十年進歷大理府人嘉靖四十年

許養 功右衛籍順天府人嘉靖四十年進歷大理府人嘉靖四十年

周維和 子致浙江籍河間府人嘉靖四十年進歷大理府人嘉靖四十年

方峴 汝王直隸歙縣人嘉靖四十五年進歷大理府人嘉靖四十五年

夏鳳朝 文瑞雲南臨安府建水州人萬曆三年進授大理府人嘉靖四十五年

方崧 汝奇直隸歙縣人萬曆六年進授大理府人嘉靖四十五年

吳彥明 用晦錦衣籍江西德化縣人萬曆三十二年進歷大理府人嘉靖四十五年

房辦事

丘應璘 廷珮順天府大興縣籍浙江烏程縣人萬曆三十二年進歷大理府人嘉靖四十五年

丘應璘 廷珮順天府大興縣籍浙江烏程縣人萬曆三十二年進歷大理府人嘉靖四十五年

主簿史館辦事

丘應賢

思齊順天府大興縣籍浙江烏程縣人萬曆三十二年進四十年授鴻臚寺序班歷本寺主簿教師

方大本

自陳錦衣籍歙縣人萬曆三十二年進四十年授鴻臚寺序班歷本寺主簿教師

吳文燁

子明錦衣籍江西德化縣人萬曆三十二年進歷鴻臚寺主簿

方大受

子庸錦衣籍歙縣人萬曆三十二年進授鴻臚寺序班

西天館

郭昊

張葵

鞏鉞

王鏊

朱完

朱僉

劉雄

鄭 柴

張 貴

焦惟正

劉 相

張 賓

鞏 泮

喻宗儒

鄭 烜

楊開泰

鄭 煜

郭安民

張邦經

楊餘洪

黃維先

鞏 燦

王讚

郭志隆

錢耀然

王道正

蔡茂春

王世美

司事

朱廷臣

用賓錦衣官籍順天府大興縣人
萬曆三十二年進授鴻臚寺序班
教師

程祚焯

散木直隸徽州府歙縣人
天啟六年進授試中書舍人
房辦事

王弘德

仁字順天府東安縣人
天啟七年進授鴻臚寺序班
教師

八百館

藍者哥

莊文恩

高觀

張輔

高大進

郭東都

張大續

漢卿順天府潮縣人嘉靖十六年進歷光祿寺署正教師

鮑佑

張大紹

高應章

郭時春

子元順天府灤縣人萬曆六年進
歷鴻臚寺主簿

丁世賢

章承爵

章增

思輝順天府香河縣人天啓七年
進授鴻臚寺序班教師

郭時奏

獻可順天府灤縣人萬曆三十二年
進歷禮部儀制司員外郎制勅
房辦事

章垣

吳應登

郭時泰

子通順天府灤縣人萬曆三十二年
進授譯字官

郭昌祚

玉吾順天府灤縣人天啓七年進
授鴻臚寺序班教師

新增館則

本朝屬員

八館官職名

回回館

邵繩武

烈公順天府大興縣人順治十一年進授鴻臚寺序班教師

李三台

伯衡順天府大興縣人順治十一年進授鴻臚寺序班教師

西番館

周元釐

伯寧順天府豐潤縣人順治十一年進授鴻臚寺序班教師管理廳務

鄭惟琰

其心順天府大興縣人順治十一年進授鴻臚寺序班教師

高昌館

徐沈瑜

培元順天府大興縣人順治十一年進授鴻臚寺序班教師

茅秉章

仲質順天府大興縣人順治十一年進授鴻臚寺序班教師歷典務廳掌印事

暹羅館

李夢虞

時雍順天府大興縣人順治十一年進授鴻臚寺序班教師

李佳胤

卜宜順天府大興縣人康熙十一年進授鴻臚寺序班

緬甸館

吳嘉胤

修祉順天府大興縣人順治十一年進授鴻臚寺序班教師

許輯瑞

鳳洲順天府大興縣人順治十一年進授鴻臚寺序班教師

百譯館

錢光祚

種白順天府大興縣人順治十一年進授鴻臚寺序班教師

張守恒

見可順天府宛平縣人順治十一年進授鴻臚寺序班教師

西天館

張弘价

子藩順天府大興縣人順治十一年進授鴻臚寺序班教師

張弘仁

濟之順天府大興縣人康熙十一年進授鴻臚寺序班

八百館

郭毓祚

存宗順天府大興縣人順治十一年進授鴻臚寺序班教師

錢助家 崑山順天府大興縣人康熙十一年進授鴻臚寺序班

增定館則卷之八

天中呂維祺介孺編輯

臨川章光岳仲山

東楚解學龍言卿

全訂

俸廩

本堂俸薪

正三品太常寺卿

春季該俸銀十五兩四錢

該俸錢五千二百三十六文

該柴薪銀三十兩 四季俱同

夏季

四月五月該絹銀七兩七錢

六月該俸銀五兩一錢三分三釐

六毫

該俸錢一千七百四十五文

秋季冬季俸銀與春季皆同

正四品太常寺少卿

春季該俸銀十兩七錢八分

俸錢三千六百六十五文

該柴薪銀十八兩 四季俱同

夏季

四月五月該絹銀五兩三錢九分

六月該俸銀三兩五錢九分四釐

該俸錢一千二百二十二文

秋季冬季俸銀與春季同

以上俱太常寺關戶兵二部支外祿

米每月支本色米一石

屬官俸薪

正五品尚寶司卿

春季該俸銀七兩四錢二分

該俸錢二千五百二十二文

該柴薪銀十二兩

四季俱同

夏季

四月五月該絹銀三兩七錢一分

六月該俸銀二兩四錢六分七釐

該俸錢八百四十文

秋冬二季俸銀與春季皆同

從七品光祿寺署丞

春季該俸銀四兩六錢二分

該俸錢一千五百七十文

該柴薪銀六兩

四季俱同

夏季

四月五月該絹銀二兩三錢一分

六月該俸銀一兩五錢四分

該俸錢五百二十三文

秋冬二季俸銀與春季皆同

從八品鴻臚寺主簿

春季該俸銀四兩零六分

俸錢一千三百八十字

柴薪銀六兩 四季俱同

夏季

四月五月該絹銀二兩零三分

六月該俸銀一兩三錢五分三釐

三毫

該俸錢四百六十文

秋冬二季俸銀與春季皆同

從九品鴻臚寺序班

春季該俸銀三兩五錢

俸錢一千一百九十文

柴薪銀六兩 四季俱同

夏季

四月五月該絹銀一兩七錢五分

六月該俸銀一兩一錢六分六釐

六毫

該俸錢三百九十六文

秋冬二季與春季俸銀皆同

以上俱在翰林院造冊支領外每月

支本色米一石

柴價

提督堂官每月舊規柴六百斤每百斤折銀

一錢二分五釐

共折銀七錢五分

十館教師每月柴二百斤折銀二錢五分

譯字官與教師同

譯字生每月柴一百斤折銀一錢二分

五釐

以上係工部臺基廠錢糧每月類解

光祿寺典簿廳本館差厨役執簿

關領無定期此係舊規未經裁革

肉價

提督堂官舊例每日肉一斤折價銀二分四

增定館則 卷之八
釐七毫五絲每月折銀七錢四分二釐五毫
天啓六年十二月內裁減三分之一見今每
月支銀四錢九分五釐今連花椒香油在內
每月支銀五錢零

十館教師同

譯字官每日肉半斤折銀一分二釐每
月折銀三錢六分今裁減三分之一
見今每月支銀二錢四分
譯字生同

以上係光祿寺錢糧每月十六日科
院下庫類放典簿廳包鑿給散本館
差厨役關領

飯米

提督堂官舊規每日白米八合每月二斗四
升天啓六年十二月內裁減三分之一
見今每月該米一斗六升

十館教師同 譯字官同 譯字生同

以上待六箇月零七日共米一石光

增定會典 卷之八
六
祿寺大官署給票開倉關支無定期

酒米

提督堂官舊規每日酒一瓶每五瓶折糯米一斗正月初一日起至四月終止該米二石四斗九月初一日起至十二月終止該米二石四斗五六月七八月四箇月停止

天啓六年十二月內裁減三分之一見今正月至四月支米一石六斗九月至十二月支米一石二斗遇月小減數閏月加增

十館教師舊規每日酒半瓶正月至四月該米一石二斗九月至十二月該米一石二斗今裁三分之一正月至四月支米八斗九月至十二月支米八斗

譯字官 譯字生皆與教師同

以上係光祿寺錢糧良醞署給票開倉關支無定期

一年例木炭每年冬季移文工部臺基廠關領該木炭一百五十包每包折銀八

分二釐送

本堂酌散十館教師委廳其火房班皂厨役
稟堂量給

年例紙劄

一舊例每年通州宛大二縣解紙扎若干公用
近解宛大二縣每年解銀二百四十九兩有
奇除公用外每官每年紙筆銀二兩每生每
年銀一兩近因公用不敷往往後時姑存舊
制以示存羊之意

一通州每季紙九千二百一十張筆八百
四枝墨二百二錠

一宛平縣每季紙七百張硃五兩五錢

一大興縣每季紙二千四百張硃一斤十
四兩五錢

一每季本館官生散紙筆墨硃數目
進呈課紙每官一員一百張硃五錢

提督官紙七百張筆五十枝硃四兩墨三
十錠抄報紙三百張

十館官每員紙七十五張筆六枝墨三錠
譯字生每名紙七十五張筆六枝墨三錠
每館硃貳兩

委官公用紙一百張筆六枝墨二錠硃一兩
公用文移紙二百張卯簿紙二百張巡風
簿紙五十張硃三兩筆十五枝墨二錠
給付火房吏 以上係舊例今已改解

銀兩

譯官柴薪

一嘉靖二十五年二月初五日考中譯字官劉
庶等十三員比照舊例每員一年柴薪一名
每季銀三兩轉呈

本院移文兵部武庫司關支

各官關支

一光祿寺飯食例該日給自共饌之法廢而官
生之家率齋牌赴領但往往為包攬者侵冒
人無實惠近日本館手本行光祿寺置立印
信票帖給散各官生收執自行關支

增定館員 卷之九
九
官生住支

一官生患病日久調理不痊不能赴館者呈乞住支飯食查審相同徑行光祿寺住支或扣支待病痊赴館日開給

食鹽舊例

一舊例將各官生職名并該支鹽筋備造文冊一樣四本轉行戶部倒文赴廣惠庫納鈔關支每官一員口鹽二百六十筋閏月加三十筋每生一名口鹽一百三十筋閏月加十五

增定館則卷之九

天中呂維祺介孺編輯

臨川章光岳仲山

全訂

東楚解學龍言卿

經費

本館故無公費惟宛大二縣歲解紙筆銀二百四十九兩有奇及房租歲五十兩有奇此外則厨役班損歲不過十餘金合之三百一十餘金止矣乃本館各生紙筆銀歲額該一百二十餘

兩止餘一百八十金有奇而上任之費班皂之
精車馬之直隨祀之飯陞差之賞及中貴坐資
火房工食一切雜用不貲卽一堂歲將費二百
有奇若並堂則分外多費二百餘金近且有二
堂四堂並任者况兩縣之起解不時揭借之利
息日積仰屋蒿目無可奈何以致委官掛冠大
典停廢說者曰本堂不親細事不然則曰此官
傳舍耳何必勞勞及此徒自苦耳嗟乎天下甚
事不因傳舍視之遂至大壞吾輩旣官此地則
便是吾輩責任安得曰不與我事且何忍使官
與役俱嗷嗷向隅而莫之省憂也往

董見龍先生曾官此地作經費議頗覺清楚今
安得不師其意通其變節其浮覆其冒無非爲
朝廷爲衙門爲職業况本館至負債二百金逋額
二百金而兩縣之逋亦二百金尚可一日悠忽
乎本堂夙夜苦心查出前官之侵冒以抵負債
量給房租以抵新逋急催舊欠以抵逋額裁抑
糜費以定後額或者難之以爲何苦惹怨噫苟

不一身擔當將遂使此署空矣此小小怨尚不肯任况天下大事乎特約其凡以砥潰瀾非本堂之好親細事而甘勞怨也

計開

一歲額

宛平縣每年應解本館紙筆銀一百二十

兩三錢一分五釐

大興縣每年應解本館紙筆銀一百二十

九兩三錢零八釐

本館房九間每月房租四兩二錢每年共

房租五十兩零四錢

一逋額

宛大二縣節年拖欠今算至崇禎二年十

二月終止

宛平縣實欠八十兩三錢一分五釐

大興縣實欠九十八兩六錢一分六釐俱

應急催以補欠各官生紙筆各役工食

之用

一免欠

原欠許文俊本銀一百三十兩今查出丘
委官漏開銀兩兌還訖其利銀俱止

田委官原墊用過銀三十四兩候陸續償
補

一待領

各官生紙筆並各役工食共二百餘兩候
兩縣解到舊欠陸續補還

一類費

本堂公用

一直堂每年四名約四十兩有奇原送堂上
筆價今議每堂每季照董見龍議定止送
兩餘俱留委官公用

本堂進署每次饌資銀一錢二分如二堂並進
銀二錢

火房備茶葉茶果每月銀一錢

以上如並堂歲存省銀八兩有奇如一
則歲存省銀二十四兩有奇矣

官生紙劄

一十館教師等官每官一員每年筆價二兩

一十館譯字生每生一名每年筆價一兩

以上以見在官生為率今官二十二員生六

十九名每年約用銀一百一十三兩有奇但

縣解愆期公用不敷多致不足

新堂到任

一 新堂燈籠一對價銀四錢

館則二本工價銀一錢

印綬并牙牌祭牌執事牌三練

一 上任酒席每卓連拈盤價銀七錢舊開八錢

今裁一錢舊有酒一罈果盒四副其實每

用議裁

門彩二架銀三錢

儀註封條紅柬判筆十二枝共銀一錢舊開一錢九分

神祠紙燭銀六分

賞門官銀四錢

旗尉銀四錢

精微科吏銀二錢

教坊司銀二錢八分

刻題名銀一錢

打題名銀二錢

裝釘譯書二套價銀五錢

用紙作書皮

屬官公用

一 廳每月硃墨銀伍錢

一 官生丁憂物故賻贈雖多未得實惠今議裁止如有十分空簿臨時公舉未得過多

各役工食

一 正堂長班一兩四錢 書房五錢

轎夫四兩八錢 抄報一兩二錢

一 少堂長班一兩四錢 書房五錢

馬夫二兩 抄報一兩二錢

以上二項工食原數甚多歲用銀一百八

十八兩有奇本堂與少堂公議今錢糧

乏懸欠難償不如減之為便如今數約每

歲可省銀四十餘兩若止一堂則歲省一

百餘金矣

一火房工食每月銀一兩三錢

火房心紅紙筆價每季銀一兩五錢

一兩縣催取錢糧厨役每到銀十兩賞盤費銀

一錢

一四郊社稷壇陪祀瞻拜等項跟隨長班皂隸

等每名盤費銀二分

分金坐資

一郊祀瞻拜等儀坐資分金銀三錢並坐資

一中貴坐資每季銀二兩並堂增一兩

節陞賞資

一年節賞格其端陽中秋免賞

火房二錢 長班三錢

皂隸五錢 抬箱一錢

本堂馬夫五分 轎夫二錢

抄報一錢

一本堂奉差賞格

火房二錢 長班三錢

皂隸五錢

抬箱一錢

一本馬夫五分

轎夫二錢

抄報一錢

厨役二錢

本堂陞遷賞格

火房五錢

長班五錢

皂隸一兩

馬夫一錢

轎夫四人銀四錢

抬箱一錢

報一錢

厨手二錢

以上通查舊額每歲所費不貲或負債
 難償或委官賠墊殊非事體本堂嚴查
 漏卮以抵負債而又逐節裁減大抵比
 舊額減十之五六或曰盍盡裁之不知
 裁省亦當以漸循此法也雖並堂歲可
 足額若一堂則積之一年尚有贏餘何
 慮仰屋天下事固未嘗不可為也然罪
 我怨我直任之耳

增定館則卷之十

天中呂維祺介孺編輯

歸川章光岳仲山

東楚解學龍言卿

全訂

儀注

二至齋宿

一是日本堂吉服火房坐十館官吉服率諸生

於二門外拱候

欽差乘馬入大門內下馬本堂出迎至堂相揖畢

增定節則 卷之十
教師等官堂內揖譯字生簷下揖堂左設座
茶畢十館官生仍詣堂揖如前

欽差行本堂率官生於二門外送看乘馬
湔除接詔

前一年終接湔除

詔堂上預設香案禮部監生齋

詔到本堂率廳屬官生迎接繇中門進入奉安香
案各堂向北行一拜三叩頭禮廳屬官生隨
拜

朔望行香

一凡朔望日本堂入署火房吏備香楮候升堂
先赴

土地祠行四拜禮官生隨拜如常儀

國學瞻拜

一凡遇元旦次日及春秋丁祭前一日本堂吉
服赴國子監瞻拜

先師行四拜禮廳屬官隨便瞻拜不必候齊

郊廟陪祀

一凡遇

兩郊

太廟 朝日 夕月 社稷

帝王廟等祭本堂正堂少堂俱應陪祀先期報名
祭畢頒胙如例

封印儀注

一封印擇吉日吉時後堂封畢捧至前堂置公
案上本堂及十館官俱吉服拜印禮生唱行
四拜禮畢請升公座 廳具儀注過中說

十館教師等官行二拜禮俱答譯字官行四
拜禮答揖譯字生行四拜禮答揖火房皂隸
厨役住房人以次叩頭火房跪稟禮畢

開印儀注

一開印是日日本堂穿吉服進大門下馬禮生四
名引至土地祠設神唱行四拜禮畢至堂拜
印行四拜禮請升公座官生人等見俱如前
儀火房吏開印用畢回後堂

朔望揖閣

一每月朔望日本堂正少堂入閣繇西階上檻
外一揖一躬稍東向西立教師等官階下一
揖一躬退譯字官階下一揖一躬退譯字生
階下二跪二揖庭叅畢退本堂仍中立一躬
繇西階下候

中堂出送檻外一躬進檻又一躬出

升堂儀節

一本堂正堂入署乘轎至露臺委官躬迎少堂
乘馬亦如之隨入次房候本堂入委官進

揖一躬送出內檻外一躬送進檻又一躬

吏稟發公會晝卯畢候本堂將出預鳴鼓三
聲本堂公座畢鳴鼓五聲各官繇簷柱至堂
內一揖一躬本堂出座荅揖分班互揖各生
簷下一揖一躬分班互揖巡風報堂畢各官
退諸生晝卯掣籤課業完擊雲板三聲巡風
稟堂事畢

屬官說堂

一屬官火房說堂揖俱與委官揖火房儀同其

有帶京堂銜者送至軒前檻外仍候本堂進
內檻方退餘俱同

本堂命下

一本堂

命下次日穿紅公服荔枝帶謝

恩畢仍原服入

內閣繇西階上至檻外中立先一揖云請拜老
先生卽二拜中堂答拜平身一揖一躬仍繇
西階下向上候

一躬出更服
人送六科侍生帖各一備不必親至就謝
部仍候朝房投帖

本堂上任

一本堂上任衣吉服至署十館官生俱于二門
外候迎引禮生先引至土地祠行四拜禮畢
禮生導引堂鳴鼓五聲升座 官過中稟說
堂畢一躬本堂拱荅不出公座

一教師署正署丞主簿等官見行二拜禮俱荅

一譯字官已授職者見行四拜禮答二拜未授職者四拜止答揖

一譯字生見行四拜禮答揖

一火房官吏班皂厨役住房人以次叩頭畢譯字官堂內畫卯譯字生簷下畫卯畫畢擊雲三聲稟堂事畢入火房公宴

並堂上任

一本堂偶有兩堂或三堂者是日舊堂先至候新堂到迎至露臺同至堂揖以爵序分左右並對拜二拜不必轉拜升公座俱如前儀

一以新堂為客

一凡新堂有上任日期火房預備舊堂紅請帖請上任仍備公請柬請前任原繇本堂者如辭公送酒如前任有送盒酒禮物者俱新堂答帖

陞任出差

一凡本堂有陞任出差者官生備紅帖見私宅

不用禮物仍候送至城外其考滿封磨生辰
喜慶及元旦冬至俱赴私宅稟賀不必用禮

帖

一凡本堂已陞任出差而復入京者各官

親臨受教者官用舊屬官銜帖譯字生

衙門生帖稟見私宅即官生已改職授

復用帖類見不得參差自居菲薄

太常上任

太常衙門上任帶太僕銜者亦然是日朝房

易吉服簿廳請上任兩科吏大門內跪接兩

廳官吉服二門內候一躬各屬官丹墀候一

躬

各堂屏門內候下轎迎出一躬至川堂一揖次

兩廳官一揖退

三堂上坐丞堂傍坐一茶當該稟吉時請陞任

俟雲板三聲上堂各照公座設拜席

正堂左堂左丞堂南向

正堂左堂左丞堂南向

右堂右丞堂北向丞堂拜席稍次後對行二拜
各於公座前立定兩廳官先總一揖回

新堂二拜

新堂答拜協律郎贊禮郎司樂先總一揖次二
拜答一拜提點知觀壇陵奉祀祀丞先總一
揖二跪次二拜答一拜

各堂陞公座犧牲所官兩跪一揖兩科吏拜見
貼寫叩見所吏叩頭以下當該吏分付掌書
書文衆樂舞生俱甬道拜見各行人役叩頭

畢呈公座簿押當該吏報公座畢

各堂拱手廳屬官一躬退當該吏回風僉押用
印報上任禮畢仍入川堂朝上設拜席

各堂先行二拜

新堂轉答二拜赴後堂公宴兩廳官見私宅公
宴畢卽行香如常儀是日公座論爵其後堂
及公宴俱分主客坐次日用名帖謝公宴

謁堂私宅

一凡官生俱不宜謁堂私宅如有公事應稟白

者用單見帖傳入官送至二門仍候進生不坐不送

本堂交際

一凡本堂正堂於內閣冢宰用晚生帖初陞加官銜送上明轎餘部院正堂俱晚生帖有帶尚書銜者及少宰用侍教生帖餘俱侍生卽南部院正堂及督撫帶部院銜者俱侍生途遇惟內閣冢宰避轎各部郎署及中行評博於本堂正堂俱用侍教生帖

一本堂少堂於帶尚書銜者用晚生帖少宰用晚侍生帖閣部以下送俱上馬帖有晚字者俱避馬各部郎署彼此用侍生帖餘畧同

一本堂與凡繇本堂陞任者有先後寅之誼初會及久別宜用一儀彼此私宅兩拜用通家侍生帖

委官初任

一委官報滿

本堂揀選歷練老成家道殷實者帖委管理廳

務公堂拜謝行二拜禮俱答隨謁堂宅投謝
擇日上任穿吉服先謁土神次到廳厨役任
房人叩見禮畢

館師加銜

一十館教師三年考滿引奏

命下復職六年考滿亦如之九年考滿亦同但考
功司不出考語不引奏加銜二級謝

恩畢謝閣謝部俱稟拜多有免者謝堂委官先具
儀注行二拜禮俱答隨謁閣院堂宅投謝擇

日上任穿吉服謁土神至本館同館官分左
右行二拜禮譯字生行四拜禮答後二拜

初選入館

一十館缺譯字生習學教師具呈 本堂收選

本堂具呈內閣題請

明旨下禮部部覆既下儀制司行文到院轉行到
館 本堂出示十館見任陞任去任已故各
官生名下世業子弟十五歲以上二十歲以
下遞供帖行本館教師查勘別無詐冒等情

增定館員 卷之一
具結呈覆本堂造冊送院過部聽考考中連
卷進呈 命下掛榜次日謝恩謝閣行庭叅
禮免拜隨候朝房用屬下譯字生帖詣掌院
宅謝帖同上謝部謝儀司隨詣部司宅謝用
官銜門生帖詣本堂宅謝用官銜門生帖行
庭叅禮俟儀制司手本送院轉送本館肄業
謁土神委官具儀注見堂行四拜禮答揖見
本館教師行四拜禮答後二拜隨詣師宅投
門生帖逢三六九日進館肄業

食糧冠帶

一譯字生習學三年已滿具呈食糧本堂批行
本館教師查無曠業等情具結呈覆本館呈
送內閣批行掌院轉送禮部題准會考

命下出榜謝恩謝閣謝六部都察院謝翰林院謝
本堂俱如前儀俟儀制司手本送院各生總
呈內閣批行掌院開糧六年考中命下禮部
移咨吏部題授冠帶其謝閣部院本堂俱如
前儀各官總呈內閣批行掌院開柴薪一名

授職儀節

一習學九年已滿具呈本堂授職批館回覆呈
閣送院過吏部會官考試取中授序班職事
俟 命下謝恩謝閣謝部謝院謝堂部文過
院各官具總呈內閣批行掌院開柴薪俸銀

師生接遇

一每進館升堂畢諸生至本館作揖私居隅坐
隨行途次迴避如路狹不及迴避者拱立道
左俟師下馬揖畢讓師上乘先行

驗課儀節

一本堂升堂畢掣籤驗課諸生持課置几上一
揖或驗課或面試事畢候賞罰總一揖而退

月考儀節

一每月十六日月考本館諸生各執試卷序坐
聽師出題試畢定名第呈堂

季考儀節

一季考先數日 本堂出示先三日十館諸生
各備一色試卷面寫某館譯字生某人投遞

增定館則卷之十一
委廳彌封鈐印用天地玄黃宇宙洪荒日月
十字編號每館一字上用浮籤書名至日唱
名散卷折去浮籤仍用號簿一扇開寫某號
某人先一日交桌橙編號隔十館序坐封門
畢出題交卷畢齊散發案之日一等數名送
閣候用餘者以次發落

增定館則卷之十一
卷內所載館乘稿簿集書器用房號五項俱
遺失遷徙無存似宜刪裁其人役一欵見在
缺乏亟應請補錄備

堂考

人役

一本館皂隸二十名

堂上伺候

厨役十二名

十館伺候及看守衙門

班匠四名

翰林院提督四譯館正堂袁

於康熙十一年內所有自置公器欸類刊
載附後

計開

土神祠

神龕一座

供案一張

大堂

公案一座

公椅一張

地平一座

條案二張



缺 **4** — **8** 页

桌幔一圍

椅佃一坐

後堂

大堂方桌一張

圈椅一座

桌圍一副

火盆一架

火房

飯卓一張

紅毡一條

炙硯一座

以上器件查備公用

甲字房一戶楊魁住房一間每月租銀壹兩

零伍分

乙字房一戶賈虎住房三間半每月租銀捌

錢

丙字房一戶傅德住房一間每月租銀捌錢

丁字房一戶張四住房一間每月租銀柒錢

伍分

戊字房一戶李榮住房一間半每月租銀叁

錢伍分

巳字房一戶武大住房一間每月租銀貳錢

貳分伍釐

庚字房一戶鄭虎住房一間每月租銀貳錢

貳分伍釐

以上共銀肆兩貳錢每月 廳收支

公用

